

اهل تلك الجزيرة ويتعیش من تلك الجوز ولما وادعنااه قبلت
 يده فانكر اصحابي ذلك ففهم انكارهم فاخذ يدي وقبلها
 وتبسم و اشار لنا بالانصراف فانصرفنا و كنت آخر اصحابي
 خروجًا ف جذب ثوبي فرددت راسي اليه فاعطاني عشرة دنانير
 فلما خرجنا عنه قال لي اصحابي لما جذبك فقلت لهم اعطاني
 هذه الدنانير واعطيت لظهير الدين ثلاثة منها ولسنبل
 ثلاثة وقلت لهما الرجل مسلم ألا ترون كيف اشار الى السماء
 يشير الى انه يعرف الله تعالى و اشار الى القبلة يشير الى معرفة
 الرسول عم واخذة السبحة يصدق ذلك فرجعنا لما قلت لهما
 ذلك اليه فلم يجداه وسافرنا تلك الساعة وبالغد وصلنا الى

aux habitants de cette île. Il se nourrissait de noix de coco-
 tier. Lorsque nous prîmes congé de lui, je baisai sa main et
 mes camarades désapprouvèrent mon action. Il s'aperçut de
 leur improbation, prit ma main, la baisa en souriant et
 nous fit signe de nous en retourner. Nous partîmes donc, et
 je fus le dernier de la bande à sortir. Le djogui m'ayant
 tiré par mon vêtement, je tournai la tête vers lui, et il me
 donna dix pièces d'or. Quand nous fûmes hors de sa pré-
 sence, mes compagnons me dirent: « Pourquoi t'a-t-il tiré? »
 Je leur répondis: « Il m'a donné ces pièces d'or. » Et j'en
 remis trois à Zhéhâr eddîn, et autant à Sunbul, leur disant:
 « Cet homme est un musulman. N'avez-vous pas vu com-
 ment il a montré le ciel, pour indiquer qu'il connaît le
 Dieu très-haut, et comment il a montré le côté de la Mecque,
 indiquant ainsi qu'il a connaissance de la mission du Pro-
 phète? Ce qui confirme cela, c'est qu'il a pris le chapelet. »
 Lorsque je leur eus dit ces paroles, ils retournèrent vers cet
 individu, mais ils ne le trouvèrent plus.

Nous partîmes aussitôt, et le lendemain nous arrivâmes